



**CONEXIÓN  
ES PROTECCIÓN**

---

**PREPÁRATE.  
VECINDARIO  
LISTO**

CIUDAD DE  
**GRESHAM**

# Saluda.

## Haz un mapa.

Mantente cerca y sé amable.

Conéctate en tiempo real y en la red.

Haz una lista de contactos de tu vecindario.

## Habla con tu familia.

## Surte tu casa.

## Haz un kit para llevar.

## Diseño contra el delito.

CIUDAD DE GRESHAM

Oficina de Mejora de Vecindarios y la Comunidad

1333 NW Eastman Parkway | Gresham, OR 97030 | 503-618-2469 | [GreshamOregon.gov/Neighborhood-Ready](http://GreshamOregon.gov/Neighborhood-Ready)

# MUCHOS EL PODER DE



## YO SOY RESILIENTE.

Felicidades por dar el primer paso.

Haz un plan con tus seres queridos para que sepas qué hacer en una emergencia.

Comunícate con tus vecinos para recibir más apoyo cuando más lo necesites. El esfuerzo que pongas ahora tomará un papel importante para disminuir la delincuencia y en cómo sobrevivir a una emergencia o desastre.

Este cuaderno de trabajo te guía por lo que necesitas hacer.



# Empieza

## Usa esta guía para crear un plan para tu familia y para poder comunicarte con tus vecinos

Este cuaderno de trabajo práctico es tuyo para que escribas en él, pegues notas y anotes los nombres y números de teléfonos de tus vecinos. Guárdalo en tu casa para consultarlo de vez en cuando y en de casa una emergencia.

Pueden enfrentar juntos a la delincuencia como un vecindario. Pueden preparar su propiedad para un terremoto.

Mi vecindario - Página 7

El mapa de mi calle - Página 9

Los contactos de mi vecindario - Páginas 10-13

Mi plan de emergencia - Página 15

Mis materiales - Páginas 16-17

Prevención control el delito - Página 20

Mis recursos (números de teléfono) - Páginas 22-23

## Obtener mi Gresham Mejoremos juntos ciudad nuestra

- Arregla un bache
- Reporta un poste de luz roto
- Reporta un problema que no es una emergencia
- Haz una pregunta
- Reporta algún daño en el vecindario despues de un desastre natural
- Lee en tiempo real en español, ruso y otros 14 idiomas

Servicios de la Ciudad en tu computadora o en tu teléfono



LA CIUDAD DE GRESHAM

Encuétralo aquí:  
[GreshamOregon.gov/My-Gresham](http://GreshamOregon.gov/My-Gresham)



# Las Vecindades

## Aprende como conocer a tus vecinos de 4 maneras

### 1. Organiza una fiesta para vecindario

Reúne a los vecinos, papas fritas, perros calientes y nosotros traeremos la diversión sobre ruedas con el Remolque para Fiestas de los vecindarios gratuitamente. Lleno de juegos, techadas, y mas materiales información sobre la preparación, esta es una manera fácil de generar comunicación en el Vecindario. Completa tu Lista de Contactos y tu Plan de Respuesta Vecinal en este cuaderno de trabajo. Aprende más en [GreshamOregon.gov/Block-Parties](http://GreshamOregon.gov/Block-Parties) o llama al 503-618-2469.



### 2. Combate el delito en La Tardeada Nacional

Habla con tus vecinos sobre la prevención del delito en un lugar seguro con una parrillada. Los vecindarios en todo Gresham celebran la Tardeada Nacional, la "Tardeada de América en Contra del Crimen", en el primer martes de agosto. El evento, que tiene lugar en toda la ciudad, incluye parrilladas en el parque, visitas de los funcionarios electos, la policía, los bomberos, y caminatas por el vecindario. Aprende más en [GreshamOregon.gov/National-Night-Out](http://GreshamOregon.gov/National-Night-Out).

### 3. Habla al respecto con nuestra ayuda

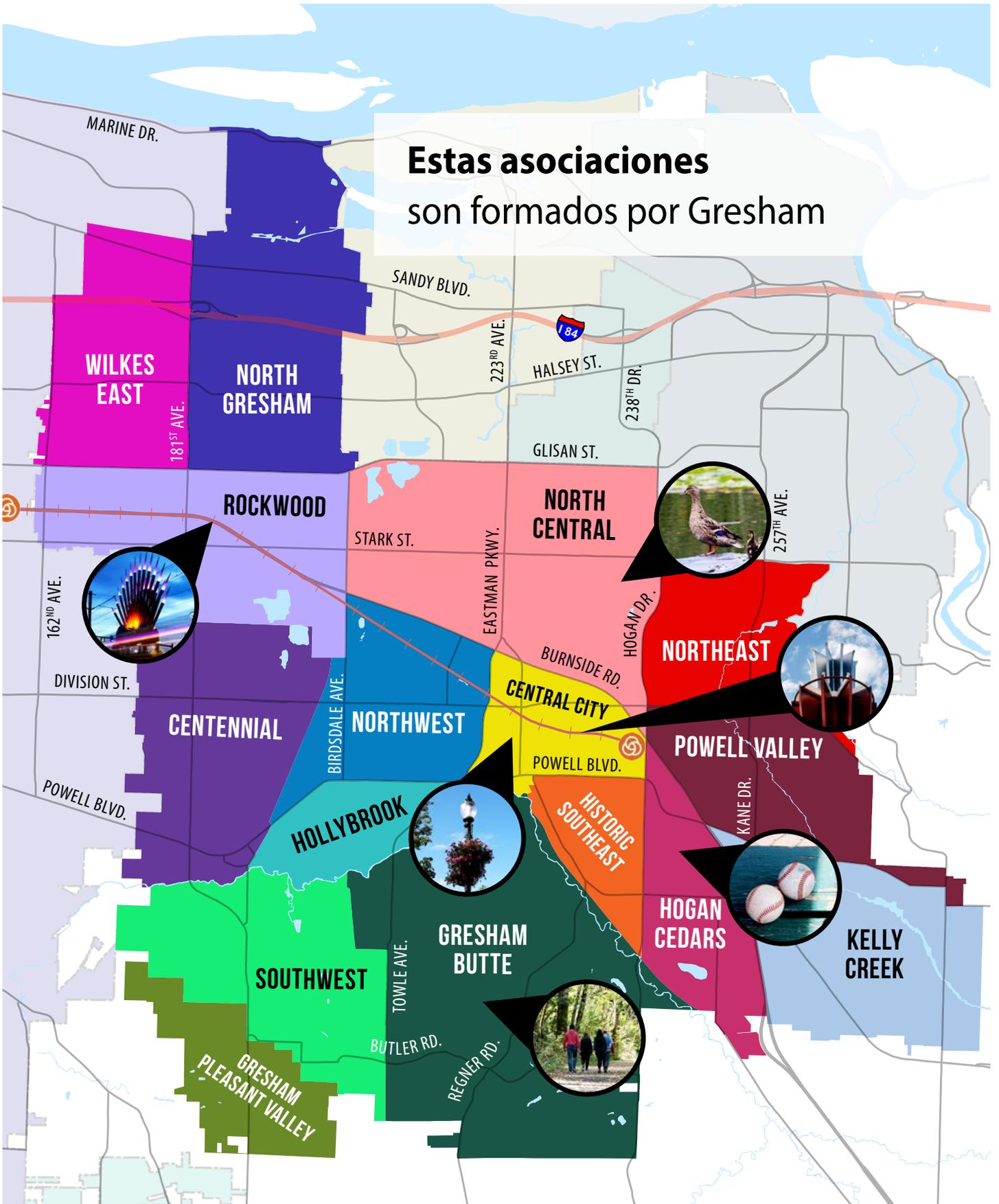
¿Estás disfrutando de tu vecindario? Si estás en desacuerdo con un vecino o con tu propietario, quizás no lo estés. Llama a Mediación de East Metro en el Ayuntamiento para que te ayuden a resolver tu conflicto y puedas volver a disfrutar con tus vecinos. Cuando te comuniqués con Mediación East Metro, un mediador capacitado te hablará sobre tu situación, tus inquietudes y sobre los demás que puedan estar involucrados. ¡Este es un servicio gratuito! Aprende más en [GreshamOregon.gov/Mediation](http://GreshamOregon.gov/Mediation) o llama al 503-618-3247.



### 4. Ofrece Ayuda

¿Tu vecindario necesita un poco de amor? ¿La basura en el camino o en el parque necesita recogerse? ¿Una vecina que atraviesa una dificultad necesita ayudantes compasivos que pongan su patio en orden? El Programa de Voluntarios de la Ciudad te puede conectar con vecinos con inquietudes similares y muchas manos hacen más fácil el trabajo. Hay actividades para todos, desde Adopta un Parque a nuestro programa de voluntarios Vecinos que Ayudan a Vecinos. Aprende más en [GreshamOregon.gov/Volunteer](http://GreshamOregon.gov/Volunteer).

# Estas asociaciones son formados por Gresham



Visita [GreshamOregon.gov/Neighborhoods](http://GreshamOregon.gov/Neighborhoods) para las horas de las reuniones e información de contacto.

# Mi vecindario

Saluda. Ese es el primer paso para crear un vecindario seguro y resistente

## Conéctate en tiempo real

Únete a la asociación de tu vecindario. Cada vecindario de Gresham tiene una asociación del vecindario. Tus vecinos y voluntarios que se reúnen regularmente durante el año para mantenerse conectados, compartir inquietudes con la Ciudad, analizar proyectos y revisar el desarrollo que llega al vecindario. Usa este mapa para identificar tu vecindario. Para más información, llama a la Oficina de Vecindarios, 503-618-2469.

## Mi vecindario es:

---

## Mi vecindario se reúne:

---

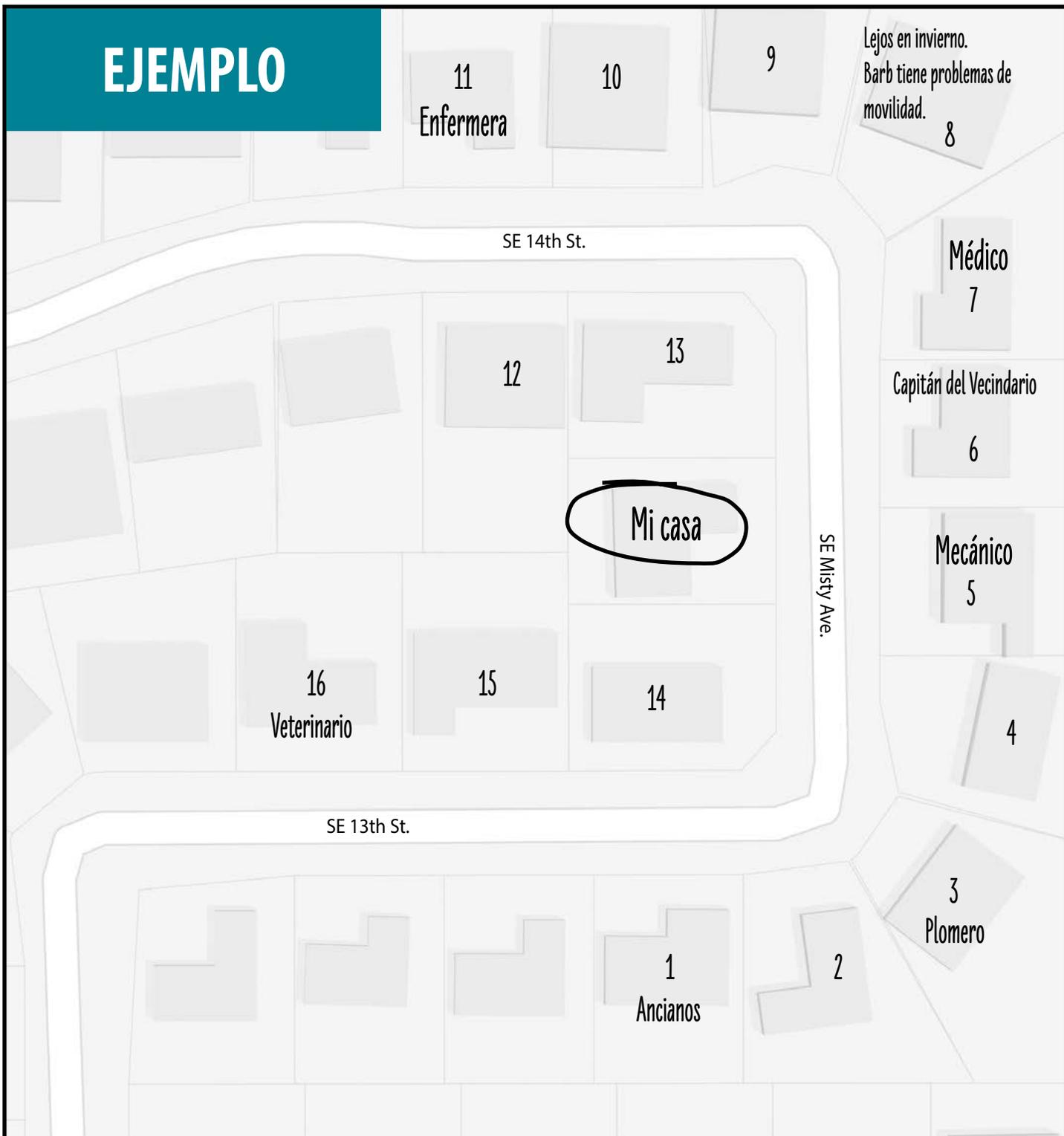
Llámanos y te informaremos de cuándo se reúne tu vecindario, 503-618-2469.



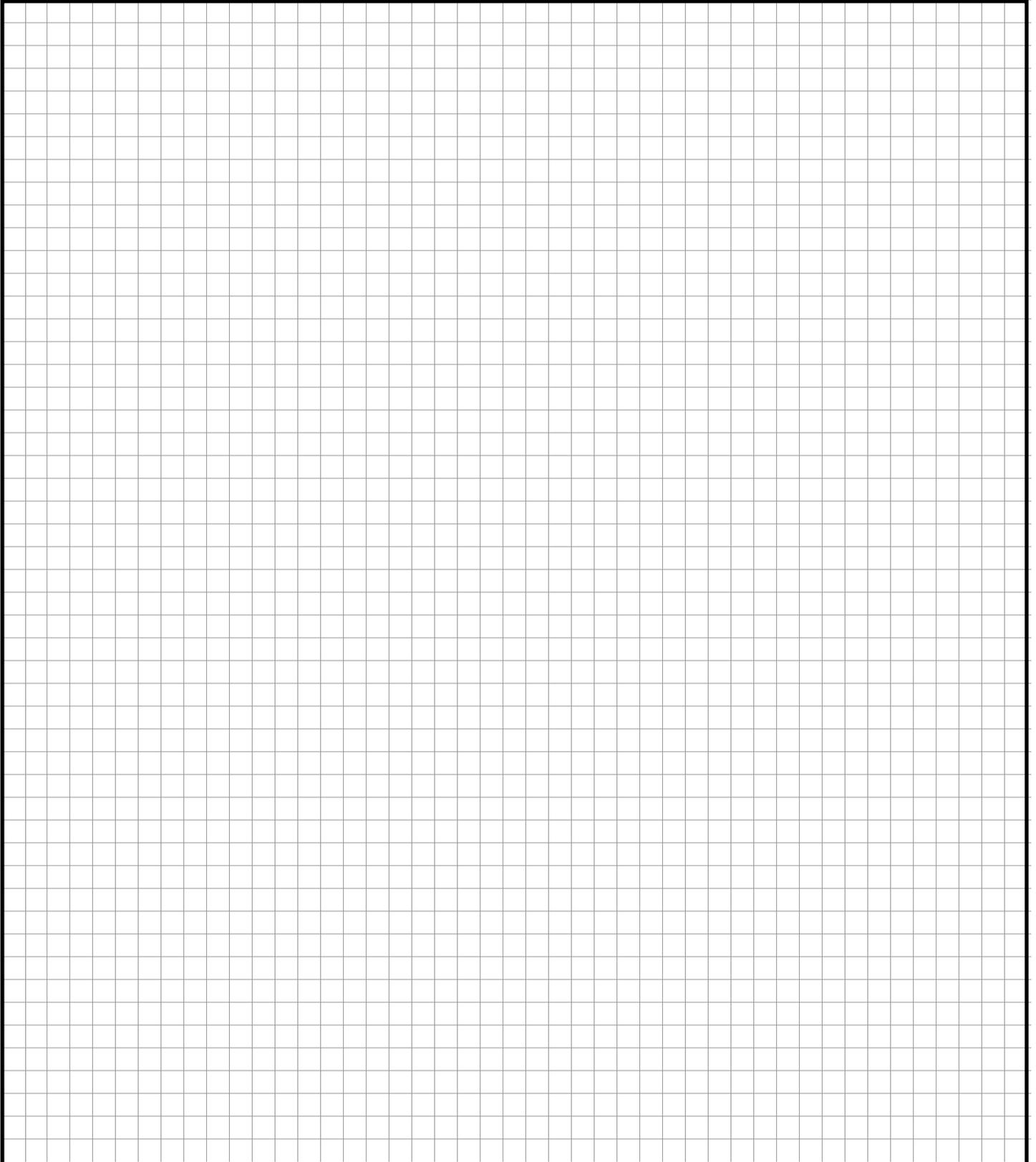
# Haz un mapa

Adjunta un mapa de la calle de tu vecindario a la cuadrícula de la página siguiente. Puedes encontrar un mapa de tu vecindario en Google Maps. Si vives en un departamento, dibuja un mapa de tu piso.

Agrega los números de la casa o departamento si es necesario y cualquier referencia importante. Numera las casas o departamentos para que puedan coincidir con tu Lista de Contactos del Vecindario de las páginas 10-13.



# El mapa de mi calle



# LA LISTA DE CONTACTOS DE MI VECINDARIO

## CASA 1: DIRECCIÓN

Adultos: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	
Niños: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____		
	Habilidades especiales: _____	Habilidades especiales: _____
Mascotas: _____		
_____		

## CASA 2: DIRECCIÓN

Adultos: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	
Niños: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____		
	Habilidades especiales: _____	Habilidades especiales: _____
Mascotas: _____		
_____		

## CASA 3: DIRECCIÓN

Adultos: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	
Niños: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____		
	Habilidades especiales: _____	Habilidades especiales: _____
Mascotas: _____		
_____		

## CASA 4: DIRECCIÓN

Adultos: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	
Niños: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____		
	Habilidades especiales: _____	Habilidades especiales: _____
Mascotas: _____		
_____		

# LA LISTA DE CONTACTOS DE MI VECINDARIO

## CASA 5: DIRECCIÓN

Adultos: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	
Niños: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Habilidades especiales: _____	Habilidades especiales: _____
Mascotas: _____		
_____		

## CASA 6: DIRECCIÓN

Adultos: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	
Niños: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Habilidades especiales: _____	Habilidades especiales: _____
Mascotas: _____		
_____		

## CASA 7: DIRECCIÓN

Adultos: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	
Niños: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Habilidades especiales: _____	Habilidades especiales: _____
Mascotas: _____		
_____		

## CASA 8: DIRECCIÓN

Adultos: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	
Niños: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Habilidades especiales: _____	Habilidades especiales: _____
Mascotas: _____		
_____		

# LA LISTA DE CONTACTOS DE MI VECINDARIO

## CASA 9: DIRECCIÓN

Adultos: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	
Niños: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Habilidades especiales: _____	Habilidades especiales: _____
Mascotas: _____		
_____		

## CASA 10: DIRECCIÓN

Adultos: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	
Niños: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Habilidades especiales: _____	Habilidades especiales: _____
Mascotas: _____		
_____		

## CASA 11: DIRECCIÓN

Adultos: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	
Niños: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Habilidades especiales: _____	Habilidades especiales: _____
Mascotas: _____		
_____		

## CASA 12: DIRECCIÓN

Adultos: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	
Niños: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Habilidades especiales: _____	Habilidades especiales: _____
Mascotas: _____		
_____		

# LA LISTA DE CONTACTOS DE MI VECINDARIO

## CASA 13: DIRECCIÓN

Adultos: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	
Niños: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Habilidades especiales: _____	Habilidades especiales: _____
Mascotas: _____		
_____		

## CASA 14: DIRECCIÓN

Adultos: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	
Niños: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Habilidades especiales: _____	Habilidades especiales: _____
Mascotas: _____		
_____		

## CASA 15: DIRECCIÓN

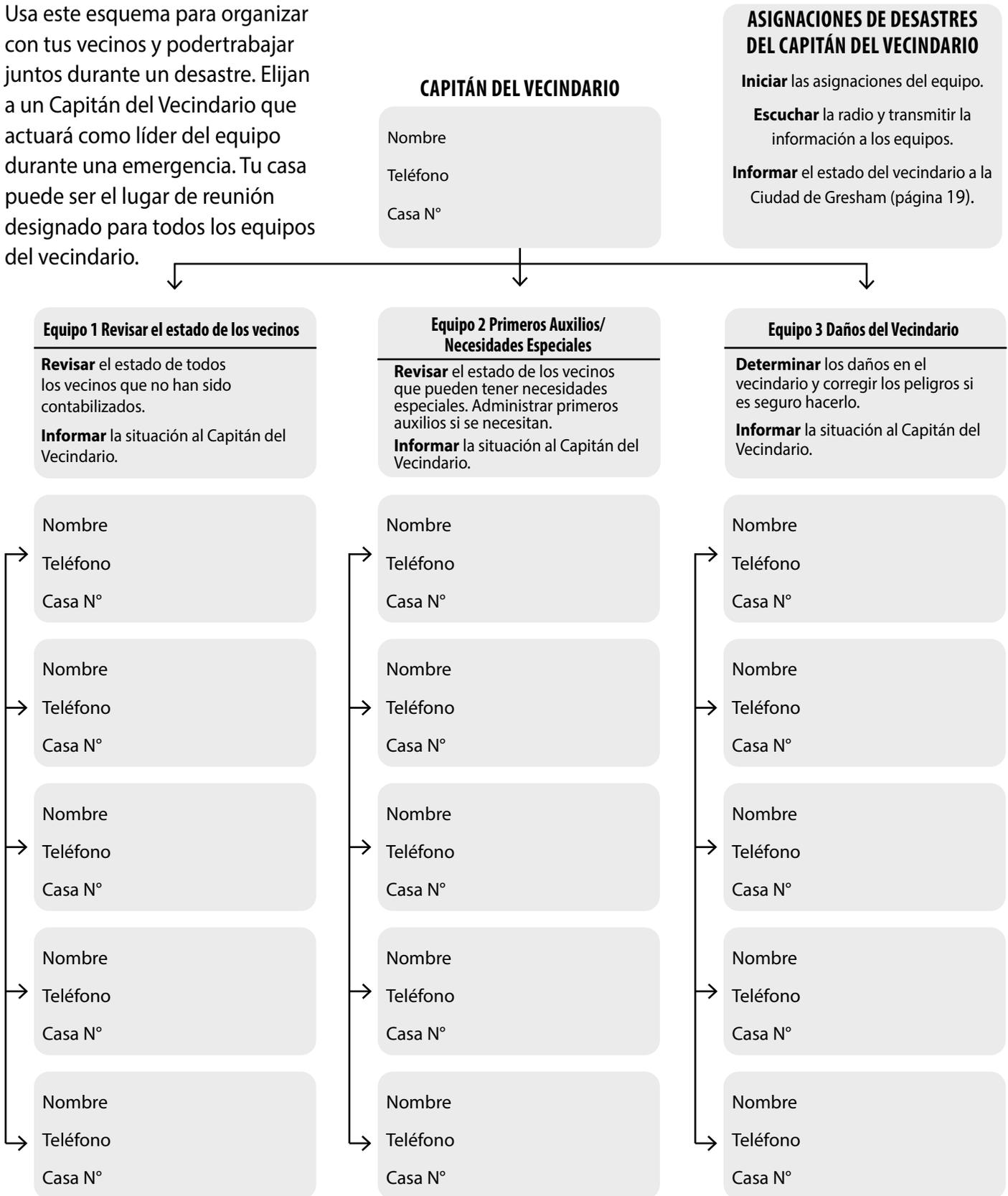
Adultos: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	
Niños: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Habilidades especiales: _____	Habilidades especiales: _____
Mascotas: _____		
_____		

## CASA 16: DIRECCIÓN

Adultos: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	
Niños: _____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Teléfono: _____	Correo electrónico: _____
_____	Habilidades especiales: _____	Habilidades especiales: _____
Mascotas: _____		
_____		

# Plan de respuesta del vecindario

Usa este esquema para organizar con tus vecinos y poder trabajar juntos durante un desastre. Elijan a un Capitán del Vecindario que actuará como líder del equipo durante una emergencia. Tu casa puede ser el lugar de reunión designado para todos los equipos del vecindario.



\*Revisar las páginas de Contacto del Vecindario por vecinos con habilidades especiales que podrían ser útiles para estos equipos.

# Haz un plan para comunicarse

Habla con tu familia acerca de por qué necesitan prepararse para desastres y emergencias. Explica a los niños los peligros de un incendio, de las inclemencias del tiempo y de los terremotos, para que estén mejor preparados y sepan qué esperar si algo llegara a ocurrir.

## Planifica de antemano para comunicarte

Pide a un amigo o pariente que viva fuera del estado que sea tu “contacto de la familia”. Después de un desastre, la comunicaciones de larga distancia son más confiables que las locales, especialmente cuando todos están intentando comunicarse inmediatamente después del suceso. Tu contacto de la familia es el punto al cual acudir o retransmitir la información que desees compartir con todos los miembros de tu hogar. Tu plan depende de que todos conozcan el número de teléfono de tu contacto de la familia.

## Nuestro “contacto de la familia” es:

---

**Consejos:** 1) Si tu teléfono móvil se puede conectar a la red, es posible que puedas recibir y enviar mensajes de texto, aún si no puedes hacer una llamada de voz. 2) Usar el mismo servicio de celular para toda la familia aumentará tus posibilidades de comunicarte por mensajes de texto rápidamente durante una crisis. 3) Asegúrate de que toda la información de contacto importante se programe de antemano en el teléfono de cada miembro de la familia.

## Planifiquen dónde encontrarse

Un derrame de materiales peligrosos, actividad policial o el gran terremoto podrían hacer que sea imposible regresar a tu vecindario. Si no pueden regresar a casa, elige un lugar de reunión fuera de tu vecindario. Asegúrate de que todos conozcan esta ubicación, incluso tu “contacto de la familia” de larga distancia.

## Nuestro lugar de reunión fuera del vecindario es:

---

Cada año, el fuego mata más norteamericanos que todos los desastres naturales combinados. Toma un momento para acceder a las rutas de escape de incendio desde cada habitación e identifica un lugar de reunión afuera de tu hogar que todos conozcan para ir en caso de un incendio de la casa.

## Nuestro lugar de reunión dentro del vecindario es:

## Registrarse en PublicAlerts

**[www.publicalerts.org/signup](http://www.publicalerts.org/signup)**

PublicAlerts es un sistema de avisos de emergencias que brinda información en tiempo real cuando se producen en tu zona. Puedes recibir alertas por medio de mensajes de texto, llamadas telefónicas o cuando está ocurriendo una emergencia en áreas asociadas con la dirección de tu perfil.

Cuando te registras en PublicAlerts, crearás un perfil indicando cómo deseas recibir alertas, por mensaje de texto, llamadas telefónicas y/o correo electrónico, y de qué lugares deseas alertas. Esto te permite obtener rápidamente información sobre las emergencias que sean más relevantes para ti.

Debes registrar tus números de teléfono en PublicAlerts. Solo los números de teléfono registrados recibirán avisos de emergencias.

Regístrate ahora en [PublicAlerts.org](http://PublicAlerts.org) para recibir información crítica cuando esté ocurriendo una emergencia en un área que podría afectarte.

A continuación, hay algunos ejemplos de emergencias que podrían activar un mensaje de PublicAlerts:

- Roturas de cañerías u otros cortes de servicios
- Emergencia de salud pública
- Deslizamiento de tierra importante
- Evento climático adverso
- Inundación
- Derrame de material peligroso
- Gran incendio
- Aviso de hervir el agua
- Actividad policial

Para más información acerca de los esfuerzos de la Ciudad de Gresham con respecto a la resiliencia a las emergencias, visita nuestra página web **[GreshamOregon.gov/Emergency-Management](http://GreshamOregon.gov/Emergency-Management)**.

# Mi preparación en casa

Puede ocurrir que deba salir de casa rápidamente en algún momento



## Estate preparado para "irte"

Necesitaré \_\_\_\_\_ listo para irme.  
[completar]

Necesitaré \_\_\_\_\_ listo para irme.  
[completar]

Necesitaré \_\_\_\_\_ listo para irme.  
[completar]

Estos artículos están guardados en la \_\_\_\_\_ en nuestra casa.  
[completar]

## Mantente cargado



**Compra un dispositivo que cargue tu teléfono celular cuando haya un corte de energía.** Un estuche de carga o una batería externa de repuesto puede prolongar la vida útil de la batería de tu teléfono, pero a esos dispositivos también se les acaba la energía.

Compra un cargador de manivela manual o un dispositivo que se cargue con energía solar o con una celda de combustible desechable.



Más información sobre preparación para emergencias en [GreshamOregon.gov/Emergency-Preparedness](http://GreshamOregon.gov/Emergency-Preparedness)

# Planea con anticipación: Almacena materiales

Almacena suficientes materiales para al menos tres días, idealmente de siete a 10 días

## Lista de control de materiales

### CONSEJO

¿Limitado por el presupuesto? Almacena los materiales de a poco por cuando hagas las compras o pide los elementos como regalos para ayudarte a preparar a tu familia para una emergencia.

### Los 4 elementos esenciales

Si no tienes los primeros cuatro elementos de la lista, consíguelos lo mas antes posible.

1



Agua. Un galón por persona, por día.

2



Radio portátil. Con pilas.

3



Linternas. Para cada miembro de tu familia, con baterías u otro dispositivo de carga.

4



Kit de primeros auxilios. Con un manual de primeros auxilios.



Medicamentos e información del médico



Dinero en efectivo



Kit de herramientas básico



Alimentos - Elige los alimentos que tu familia comerá y que no requieran refrigeración. Los ejemplos incluyen frutas secas, manteca de maní, barras de proteína y fruta, galletas, jugos en lata y comida enlatada.



Abrelatas

Artículos de necesidades especiales - Artículos para bebés, alimentos para dietas especiales (diabéticos), suministros para la dentadura, lentes de contacto, dispositivos para movilidad.



Suministros de higiene - Bolsas plásticas grandes para basura, lavandina doméstica, guantes de goma, máscaras para el polvo.



Los documentos de los que debieras tener copias incluyen: Pólizas de seguro, licencias de conductor u otra identificación con foto, información de tu cuenta bancaria, información de tu tarjeta de crédito, registros financieros, un inventario de las posesiones de tu hogar.



Suministros para las mascotas - Alimento y agua para mascotas, portador, collar, correa e identificación, medicamento.

# CONEXIÓN ES PROTECCIÓN

Los avisos de emergencia son tan móviles como usted



## Si no podemos comunicarnos con usted, no podemos alertarlo

PublicAlerts está diseñado para proporcionar avisos de emergencia móviles como usted: en casa, en la escuela, en el trabajo y en todas partes. Cuando haya una inundación, peligrosos, un aviso para hervir el agua u otro problema de seguridad urgente recibirá un mensaje de texto, una llamada o un correo electrónico con información sobre el incidente y qué hacer después. Usted decide cómo y dónde le gustaría recibir sus PublicAlerts.

**Sí, puede recibir otras alertas de otras fuentes.** Pero, los PublicAlerts solo se envían cuando el

personal de emergencia desea que usted emprenda una acción urgente para mantenerlos a usted y a su familia a salvo. Averigüe más sobre PublicAlerts y otros tipos de alertas en [www.PublicAlerts.org](http://www.PublicAlerts.org).

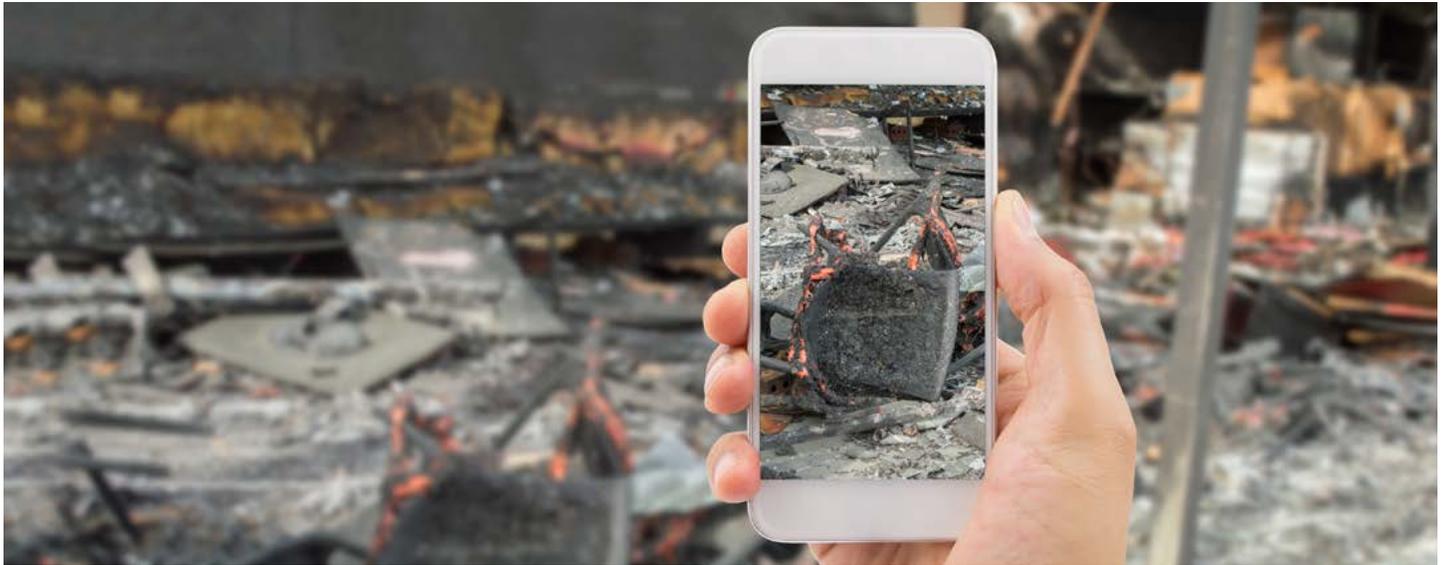
**Regístrese hoy en PublicAlerts**

Son inmediatas, locales y pueden salvar su vida.

CIUDAD DE GRESHAM VA MÁS ALLÁ

# Evaluación de los daños

En un desastre de importancia, la Ciudad necesita informes sobre los daños de todos sus vecindarios que le ayuden a desarrollar una evaluación general de la ciudad



**Cuando haya una conexión disponible**, los vecinos deberán reportar esta evaluación utilizando la herramienta de información My Gresham está disponible al público por computadora, celular o tableta. Usa My Gresham para compartir fotos del daño con el personal de la Ciudad (detalles en [GreshamOregon.gov/My-Gresham](http://GreshamOregon.gov/My-Gresham)).

**Cuando la conexión no esté disponible**, utiliza este formulario y entrega la información en tu estación de bomberos más cercana, si es posible.

## EVALUACIÓN DE DAÑOS DEL VECINDARIO

Fecha: \_\_\_\_\_

Dirección de la persona que envía el informe: \_\_\_\_\_

Cantidad de casas incluidas en esta evaluación: \_\_\_\_\_

Cantidad de casas: \_\_\_\_\_

- Que muestran daños menores \_\_\_\_\_
- Que muestran daños mayores \_\_\_\_\_
- Destruídas \_\_\_\_\_
- Inaccesibles para la evaluación \_\_\_\_\_

Ubicación de bloqueos de rutas y otros peligros notables (cañerías de agua rotas, líneas de electricidad caídas, árboles caídos, deslizamientos de tierra, etc.):

Bloqueos de rutas \_\_\_\_\_

---

---

---

---

---

---

---

---

Otros peligros \_\_\_\_\_

---

---

---

---

---

---

---

---

**ESTACIONES DE BOMBEROS EN LA ZONA DE GRESHAM\***

1. Estación 71  
1331 NW Eastman Parkway  
Gresham, OR 97030
2. Estación 72  
500 NE Kane Drive  
Gresham, OR 97030
3. Estación 73  
2301 SW Pleasant View Drive  
Gresham, OR 97080
4. Estación 31  
1927 SE 174th Ave.  
Portland, OR 97233
5. Estación 75  
600 SE Cherry Park Road  
Troutdale, OR 97060
6. Estación 74  
1520 NE 192nd Ave.  
Portland, OR 97230
7. Estación 76  
30300 SE Dodge Park Blvd.  
Gresham, OR 97080

*\*Las ubicaciones son aproximadas*

# Mi prevención del crimen

## Trabajar con los vecinos es una de las mejores maneras de hacer que tu vecindario sea seguro

Alertamos a los residentes y vecinos a estar Listos para el Vecindario y a utilizar la aplicación My Gresham de la Ciudad para informar problemas generales del vecindario. Para combatir la delincuencia en nuestros vecindarios debemos trabajar juntos para limitar las oportunidades de que ello ocurra.

### Cómo reportar un delito

- Para reportar un delito que está ocurriendo en el momento, marca el 911.
- Para reportar un delito que ya sucedió, marca 503-823-3333. Selecciona la opción 3 para incidentes de Gresham.
- Presenta una denuncia policial que no sea de emergencia en la red en [GreshamOregon.gov/Police](http://GreshamOregon.gov/Police) Incluye vandalismo, robo de un vehículo, robo de identidad, etc.

### Líneas principales

- Nº de emergencia: 503-823-3333
- Vehículos robados: 503-823-3333
- Equipo de Vigilancia Vecinal (NET, por su sigla en inglés): 503-618-2638
- Molestias en el vecindario: 503-618-2463 o utiliza la aplicación My Gresham en tu dispositivo móvil o computadora de tu hogar
- Consejos sobre el delito: 503-618-2719 o 888-989-3505
- Consejos sobre drogas: 503-661-3784
- Actividad de pandillas: 503-666-1844
- Vehículos abandonados: Informa utilizando la aplicación My Gresham de tu dispositivo móvil o computadora de tu hogar en [GreshamOregon.gov/My-Gresham](http://GreshamOregon.gov/My-Gresham).

## Recursos para la prevención del crimen

### My Gresham: Informar un problema

Si ves algo que debe arreglarse, ya sea vandalismo, un poste de luz apagado o una señal dañada, infórmanos fácilmente usando My Gresham, nuestra herramienta de información para solicitudes de servicios no de emergencia, denuncias policiales generales, información de incendios e informes de daños de desastres.

My Gresham permite a los vecinos informar rápidamente desde problemas de vehículos abandonados hasta reparación de baches. Descarga la aplicación móvil gratuita desde Apple App Store y Google.



Reproduce o informa de un problema en la red en [GreshamOregon.gov/My-Gresham](http://GreshamOregon.gov/My-Gresham).

### Equipo de Vigilancia Vecinal (NET): Socios en la lucha contra la delincuencia

El Equipo de Vigilancia Vecinal de la Ciudad aborda los casos más complejos en nombre de nuestros residentes, incluso respondiendo a las quejas de los vecinos sobre problemas transitorios, tráfico de drogas, propiedades abandonadas, ruido crónico y problemas que tienen un efecto negativo de importancia en la calidad de vida.

### Vecindario Listo: Reducción de oportunidades para la delincuencia

Vecindario Listo es el programa de prevención del delito y preparación para el desastre para los vecindarios de la Ciudad. Ofrecemos talleres de capacitación sobre primeros auxilios y preparación para emergencias. Instalamos carteles de Vigilancia Vecinal al finalizar. A cambio, los grupos de Vecindario Listo acuerdan trabajar con los vecinos para asegurarse que su vecindario sea más resiliente a la delincuencia y emergencias, celebrar un evento anual para los vecinos, y participar en su Asociación Vecinal.

Para más información, visita [GreshamOregon.gov/Neighborhood-Ready](http://GreshamOregon.gov/Neighborhood-Ready). Para ver si tu calle tiene un programa activo, llama a la Oficina de Mejora de los Vecindarios y la Comunidad, 503-618-2213.

# Sigue en contacto

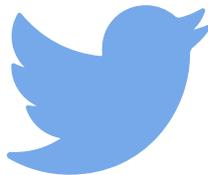
Conéctate en tiempo real y en la red de internet



## Facebook

Mantén contacto diario con tu Ciudad. Actualizaciones en tiempo real de cierres de caminos por emergencias, etc.

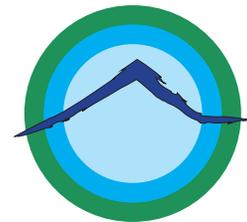
Danos “me gusta” en **Facebook.com/CityofGresham**



## Twitter

Noticias de la Ciudad en tiempo real, incluyendo actualizaciones sobre cierres de caminos por emergencias, etc.

Síguenos en **Twitter.com/CityofGresham**



## My Gresham

Aplicación de información de la Ciudad para solicitudes de servicios no de emergencia, información policial general y de incendios, e informes sobre daños de desastres. Informa un problema en **GreshamOregon.gov/My-Gresham**



## Conexiones Vecinales

Regístrate para el boletín digital mensual de la Ciudad para que puedas mantenerte informado por correo electrónico sobre las reuniones públicas, proyectos, programas, eventos y consejos desde el Ayuntamiento de la Ciudad de Gresham. Regístrate en **GreshamOregon.gov/City-Publications** o llama al 503-618-2420.



## PublicAlerts

Sistema de avisos de emergencia que te envía un texto, llamada o correo electrónico. Regístrate en **PublicAlerts.org/Signup**



## Nextdoor

Te conecta directamente con tus vecinos, es la red social privada gratuita para los vecindarios. Regístrate en **Nextdoor.com**



# Dentro del Ayuntamiento de la Ciudad de Gresham

## Guía de recursos

Línea principal de la Ciudad de Gresham .....	503-661-3000
Servicios para animales (Condado de Multnomah) .....	503-988-7387
Información de quemas en el patio trasero .....	503-618-3083
Permisos de edificación .....	503-618-2845
Oficina del Consejo Municipal .....	503-618-2871
Cumplimiento del código (vehículos abandonados, vandalismo, molestias en general).....	503-618-2463
Línea de consejos sobre drogas .....	503-661-3784
Mediación East Metro .....	503-618-3247
Preparación para emergencias .....	503-618-2567
Departamento de Bomberos (no emergencias) .....	503-618-2355
Basura y reciclado .....	503-618-2525
Información de vandalismo y denuncias .....	503-618-3089
Línea de servicios para personas sin techo .....	503-618-2441
Asociaciones vecinales .....	503-618-2482
Equipo de Vigilancia Vecinal (NET) .....	503-618-2638
Vigilancia Vecinal/Vecinos Listos .....	503-618-2213
Reservaciones de parques .....	503-618-2300
Pasaportes.....	503-618-2619
Planificador de guardia .....	503-618-2780
Departamento de Policía (no emergencias) .....	503-618-2318
Inspecciones de viviendas de alquiler .....	503-618-2248
Facturación de servicios públicos .....	503-618-2373

CIUDAD DE GRESHAM

Oficina de Mejora de Vecindarios y la Comunidad

1333 NW Eastman Parkway | Gresham, OR 97030 | 503-618-2469 | [GreshamOregon.gov/ONCE](http://GreshamOregon.gov/ONCE)